

Dohoda o spolupráci

pri realizácii Projektu európskeho školského prieskumu v oblasti alkoholu a ostatných drog – „ESPAD 2019“

medzi Výskumným ústavom detskej psychológie a patopsychológie (ďalej len „VÚD-PaP“), zastúpeným Mgr. Janette Motlovou, riaditeľkou a Národným monitorovacím centrom pre drogy (ďalej len „NMCD“) zastúpeným Mgr. Nadeždou Lobodášovou, riaditeľkou Odboru koordinácie protidrogovej stratégie a monitorovania drog, Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky.

Článok 1 Účel dohody

- (1) Táto dohoda je uzatváraná s cieľom špecifikovať podmienky poskytnutia účelovo viazaných finančných prostriedkov z grantu Národného monitorovacieho centra pre drogy na realizáciu Projektu európskeho školského prieskumu v oblasti alkoholu a ostatných drog – „ESPAD 2019“ a výstupov, ktoré je z projektu potrebné zabezpečiť pre plnenie Dohody o grante uzavretej medzi Európskym monitorovacím strediskom pre drogy a drogovú závislosť a Ministerstvom zdravotníctva SR – Grant Agreement for an Action, Agreement No. GA.19.RTX.023.1.0 (ďalej len „Dohoda o grante“), za účelom realizácie akcie „Aktívne príspevanie Národného kontaktného miesta k realizácii pracovného programu EMCDDA na rok 2019“ (ďalej len „akcia“).
- (2) Realizáciou projektu podľa účelu uvedenom v rozpočtovom opatrení VÚDPaP zabezpečuje realizáciu akcie vymedzenú v čl. I. 1 Dohody o grante. Oprávnené náklady na realizáciu predmetu tejto dohody sú súčasťou nákladov rozpočtu akcie.
- (3) Táto dohoda sa uzatvára v súlade s predmetom činnosti Národného monitorovacieho centra pre drogy na MZ SR s vylúčením konfliktu záujmov.

Článok 2 Predmet dohody

- (1) Dohodné strany sa zaväzujú k spolupráci na realizácii Medzinárodného školského prieskumu o drogách a alkohole (ďalej len „ESPAD“) v Slovenskej republike v roku 2019.

- (2) VÚDPaP zabezpečí realizáciu terénnej fázy prieskumu ESPAD – zber údajov na základných a stredných školách, ich spracovanie a kontrolu podľa Prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
- (3) NMCD sa zaväzuje uvoľniť prostriedky na realizáciu projektu podľa účelu rozpočtového opatrenia.

Článok 3

Finančné zabezpečenie

- (1) Výška prostriedkov, ktorú NMCD vyčlení na realizáciu projektu podľa účelu rozpočtového opatrenia je 44.650,- EUR (slovom: štyridsaťštyritisícšestopädeiat eur) vrátane DPH. Do tejto ceny je zahrnutá odmena za realizáciu všetkých aktivít (prac a služieb) špecifikovaných v prílohe č. 1.
- (2) NMCD sa zaväzuje uvoľniť poskytovateľovi finančné prostriedky formou rozpočtového opatrenia, o ktoré požiada v termíne do 3 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody.

Článok 4

Práva a povinnosti NMCD

- (1) NMCD má právo byť informované o priebehu realizácie prieskumu.
- (2) NMCD má právo použiť dodané informačné, tlačené a elektronické výstupy poskytnuté poskytovateľom pri svojich ďalších aktivitách v materiáloch a výstupoch, pri rešpektovaní všetkých autorských práv.
- (3) NMCD sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť pri zabezpečovaní realizácie prieskumu v nevyhnutnom rozsahu a dobe v súlade s opisom aktivít prieskumu.

Článok 5

Povinnosti VÚDPaP

- (1) VÚDPaP sa zaväzuje realizovať činnosti súvisiace s prieskumom ESPAD 2019 v rozsahu uvedenom v prílohe č. 1 tejto dohody na vlastnú zodpovednosť.
- (2) VÚDPaP sa zaväzuje realizovať činnosti uvedené v prílohe č. 1 prostredníctvom svojich zamestnancov alebo tretích osôb. Ak poskytovateľ zabezpečí realizáciu predmetu dohody prostredníctvom tretích osôb, zodpovedá za plnenie predmetu dohody, ako by ho realizoval sám.

- (3) VÚDPaP sa zaväzuje uviesť na všetkých tlačенých materiáloch a elektronických výstupoch oficiálne logo NMCD.
- (4) VÚDPaP predloží v písomnej a elektronickej forme NMCD, v roku 2019 v súlade s prílohou č. 1 priebežne podľa harmonogramu tieto výstupy:
 - a) Správu z vykonania terénnej fázy ESPAD 2019 vrátane použitej verzie dotazníka a inštrukčných materiálov - II.Q 2019,
 - b) údaje a základné štatistické spracovanie a vyhodnotenie celého súboru - IV.Q 2019, vrátane spracovania tabuľky ST02,
 - c) záverečnú správu o realizácii prieskumu ESPAD v roku 2019 v Slovenskej republike – do 30.12.2019,
 - d) záverečné vyúčtovanie poskytnutých prostriedkov do 31.01.2020.
- (5) VÚDPaP sa zaväzuje viesť analytické účtovníctvo pre potreby dôkladnej evidencie čerpania poskytnutých finančných prostriedkov. Súčasťou konečného finančného zúčtovania je analytický výpis z účtovnej evidencie.

Článok 6

Trvanie dohody

- (1) Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to do ukončenia projektu, najneskôr do 31.12.2019.
- (2) Túto dohodu po vykonaní rozpočtového opatrenia nie je možné vypovedať. V prípade, že dôjde na strane VÚDPaP k prekážkam, ktoré zabránia splniť účel rozpočtového opatrenia, vyhotoví o tejto skutočnosti VÚDPaP osobitne pre potreby NMCD písomný protokol s odôvodnením a s uvedením rozpisu vyčerpaných prostriedkov a už realizovaných prác podľa Prílohy 1.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

- (1) Zúčastnené strany sa dohodli, že meniť alebo dopĺňať túto dohodu možno len po vzájomnej dohode formou písomných dodatkov podpísaných štatutárom VÚDPaP a vedúcim NMCD, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
- (2) Práva a povinnosti zúčastnených strán, ktoré nie sú upravené v tejto dohode ako aj práva, povinnosti a právne vzťahy, ktoré z tejto dohody vyplývajú a s touto dohodou súvisia sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zák. č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.
- (3) Obe strany prehlasujú, že sú si vedomé následkov vyplývajúcich z tejto dohody, ich voľnosť v plnení dohody nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti,

Rozpočtový plán projektu „Zber dát, štatistické spracovanie a vyhodnotenie slovenskej časti medzinárodného prieskumu ESPAD2019“

Typ kategórie	Popis jednotky	Suma (v eurách)
1. Osobné výdavky		
1.1 Honoráre expertov na drogovú problematiku a štatistiku – odmena za prácu na projekte		
	ŠTATISTIKA	
	1. Výber vzorky 9. tried ZŠ a 1.-4. tried SŠ, inštrukcie a kódy – marec 2019	550
	2. Záznamy z tried pre anketárov a kvalitatívna časť prieskumu – marec 2019	550
	3. SPSS programy na zadávanie – apríl 2019	550
	4. Kontrola a vyčistenie zadávaných dát – v časti pre medzinárodné porovnanie u 15-16-ročných študentov ZŠ a SŠ – máj 2019	550
	5. Kontrola a vyčistenie zadávaných dát u 17-19-ročných študentov SŠ – jún 2019	550
	6. Základné štatistické spracovanie súboru pre medzinárodné porovnanie – jún 2019	550
	7. Základné štatistické spracovanie celého súboru 15 až 19-ročných – júl 2019	550
	8. Ďalšie štatistické analýzy – august – december 2019 (1. <i>Spracovanie podľa dodatkových premenných: Alkoholová závislosť – ADS a problémy s alkoholom – CA-GE</i> ; 2. <i>Problémy s užívaním marihuany – CAST</i> ; 3. <i>Agresivita, asociálne správanie a šikana</i> ; 4. <i>Vzťah súčasného užívania alkoholu k včasnému užívaniu marihuany a k súvisiacim premenným – rodičovská kontrola, finančná situácia a kompletosť rodiny</i>)	2750
	KOORDINÁCIA	
	9. <i>Koordinovanie distribúcie dotazníkov, sprievodných materiálov a zberu dát v projekte – marec 2019</i>	850
	10. <i>Koordinovanie distribúcie dotazníkov, sprievodných materiálov a zberu dát v projekte – marec 2019</i>	850
	11. <i>Koordinovanie distribúcie dotazníkov, sprievodných materiálov a zberu dát v projekte – marec 2019</i>	850
	(Spolu 6 600)	

	<p>12. Roztriedenie prvej časti dotazníkov ESPAD a Záznamových hárkov z 9. tried ZDŠ a 1. ročníkov SŠ pre zadávateľov dát a ich distribúcia – apríl 2019</p> <p>13. Roztriedenie druhej časti dotazníkov ESPAD a Záznamových hárkov z 2., 3. a 4. ročníkov SŠ pre zadávateľov dát a ich distribúcia – máj 2019</p> <p>14. Vypracovanie metodologickej časti správy pre medzinárodné porovnanie</p> <p>15. Spracovanie TAD 2018 do ST02 – jún 2019</p> <p>16. Vypracovanie celej Národnej správy pre medzinárodné porovnanie – júl 2019</p> <p>17. Spracovanie dát do štandardných tabuliek TAD i ESPAD - august 2015</p> <p>18. Priprava materiálov pre účasť na stretnutí projektu – ZPC Ukrajina - Odesa, - október 2019</p> <p>19. Podrobné spracovanie a porovnanie so šiestimi predošlými prieskumami ESPAD – november 2019</p> <p>20. Napísanie záverečnej správy k ESPAD2019 – december 2019</p> <p>21. Supervízia projektu – (VÚDPaP) – priebežne</p>	<p>850</p> <p>850</p> <p>850</p> <p>850</p> <p>850</p> <p>850</p> <p>850</p> <p>850</p> <p>850</p> <p>850</p> <p>850</p> <p>(Spolu 10 200)</p> <p>1 800</p> <p>18 600</p>
SPOLU		
2. výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu		
2.1. Poštovné na balíky s natriedenými dotazníkmi do pracovísk regionálnej siete ÚVZ SR a nazad – s vyplnenými dotazníkmi	14-tisíc obálok A4 formátu, 600 A5 formátu, baliace papiere, špagáty atď.	400
2.2. Materiál pre distribúciu dotazníkov a obálok, Záznamov z tried a inštrukcií pre anketárov		750
2.3. Rozvoz/preprava vyplnených dotazníkov na zadávanie dát do SPSS		300
2.4. Kontrola a zadávanie dát v medzin. čas- ti ESPAD (à 1,5 €)	ESPAD – 3 500 ks	5 250
Kontrola a zadávanie dát v národnej časti ESPAD	ESPAD – 10 500 ks	15 750

(â 1,5 €)				
Ostatné osobné náklady súvisiace s kontrolou a spracovaním dát				1 500
2.6. Tlač a zviazanie Záverečnej správy (cca 120 strán)		150 ks (6 eur/ks)		900
SPOLU				24 850
3. Administratívne výdavky				
3.1.				
Ekonomické a účtovné práce				
Vedenie ekonomickej agendy počas realizácie projektu		10 eur/ hod 120 hodín		1 500
4. Kapitálové výdavky				
				0
SPOLU				0
SPOLU BEŽNÉ + KAPITÁLOVÉ				44 650